

Costa Rica

Learn advanced Spanish.

Listen to the conversation.

Read the transcript.

Answer the questions.

Listen again.

Try to do the task your self.

Audio

Essential words and phrases to understand this conversation

como dije anteriormente: like I said before

el desempleo: unemployment

principalmente: mainly

el bachillerato: secondary school level

funciona: works

debido a: due to

delitos: crimes

productos del mar: sea products

salir a comer: go out to eat

dar a luz: to give birth

Transcripción

Janina: Hola Gabriel.

Gabriel: Hola ¿Cómo estás?

Janina: Bien ¿Y tú?

Gabriel: Muy bien, gracias.

Janina: ¿Dónde estás ahora? ¿Dónde vives?

Gabriel: En este momento yo vivo en Valencia, España.

Janina: Pero eres costarricense ¿Verdad?

Gabriel: Sí. Originalmente soy costarricense.

Janina: ¿Y nos puedes decir un poquito sobre tu vida?

Gabriel: Por supuesto. Soy profesor de inglés originalmente, pero luego cambié de inglés a español porque me di cuenta que me gusta enseñar más mi propio idioma. Tengo 33 años, me gusta la música, me gusta leer y realmente estoy muy feliz en España por el clima que es muy caliente.

Janina: ¿Puedes decirnos un poquito sobre Costa Rica?

Gabriel: Sí, por supuesto. Mi país en términos de estructura es un poco pobre pero esa pobreza se ve recompensada con la naturaleza. La naturaleza en Costa Rica es sumamente hermosa, basta con decirte que tiene el tres por ciento de la naturaleza mundial.

Janina: Ok. Hablando de eso. ¿Puedes decirnos un poquito sobre la geografía de Costa Rica?

Gabriel: ¿La geografía?

Janina: La geografía, la naturaleza, sí.

Gabriel: Sí, por supuesto. Costa Rica es un país que se coloca en América Central. Está limitado por Nicaragua y también por Panamá al sur. Costa Rica tiene siete provincias, no tiene estados, son sólo provincias y una de las cosas más llamativas de Costa Rica es que una de estas provincias se contra personas nativas de Jamaica que emigraron a Costa Rica, por esta razón esta provincia tiene persona

de color negro. Sí, eso es un aspecto muy curioso acerca de mi país.

Janina: Ok. Creo que la economía se basa en el turismo a causa de la geografía tan interesante y la naturaleza ¿Sí?

Gabriel: Sí, el turismo es una de las principales fuentes de ingreso de mi país. Y como dije anteriormente, por su hermosa naturaleza.

Janina: Ok. Y el empleo. ¿Cómo? ¿Qué hace la gente? ¿Cómo es...? ¿Qué trabajos hacen las personas? ¿Hay mucho desempleo? ¿Cómo es?

Gabriel: Sí. En Costa Rica el desempleo no es mucho, en Costa Rica las oportunidades laborales son muchas siempre y cuando hables un segundo idioma. Principalmente el inglés.

Janina: Ok.

Gabriel: Pero es muy difícil conseguir trabajos si no tienes el título de bachillerato del colegio.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí.

Janina: Y claro, eso es muy vinculado, ese tema es muy vinculado a la educación. ¿Puedes decirnos un poquito sobre el sistema educativo en Costa Rica?

Gabriel: Sí, el sistema educativo funciona así: seis años en la escuela, primeramente un año en el kínder, seis años en la escuela y luego procedemos a tener cinco años en el colegio. Luego el estudiante opta por la universidad. Tenemos universidades pública y privadas, si el estudiante quiere asistir a una universidad privada debe pasar un examen de admisión. Sí, si el estudiante quiere estudiar en una universidad privada todo lo que tiene que hacer es pagar.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí.

Janina: La familia.

Gabriel: Sí.

Janina: Yo sé que en toda Latinoamérica la familia es muy unida ¿Puedes hablar un poquito sobre la familia en Costa Rica?

Gabriel: Sí, la familia es muy unida en Costa Rica, definitivamente. A las, por ejemplo un aspecto muy diferente de Costa Rica es que tú puedes ver a hombres o mujeres con 30 años todavía viviendo con sus padres.

Janina: En España también, pero menos yo creo.

Gabriel: ¿Sí? Es menos, creo.

Janina: Ok.

Gabriel: Pero es un aspecto muy interesante que cuando hablo con personas de otras culturas encuentran esto realmente extraño.

Janina: Sí, la primera vez porque yo hice un master en España y todos mis amigos decían: “No quiero salir de mi casa. Yo tengo todo perfecto ¿No? Me gusta estar con mi familia, mi madre cocina y cocina muy bien. Mi madre me hace la ropa, mi madre es mi amiga, mis padres son muy buenos. ¿Por qué querría salir?” Y yo entiendo eso, es una cultura muy diferente pero yo creo que en las culturas que hablan inglés, tenemos la idea de debemos ser independientes desde la edad de la universidad pero ha cambiado muchísimo porque a causa de la economía ¿No? Ser “adulto” digamos pasa más tarde en la vida a causa de... Por ejemplo hace 40 años me imagino que muchas personas podían conseguir un buen trabajo sin haber asistido a la universidad, sin tener habilidades en cuanto a la tecnología y a la informática, pero ahora es diferente. Conseguir un buen trabajo quizás pase a los 25-26 años, por eso mucha gente necesita vivir con sus padres.

Gabriel: Es la verdad.

Janina: Ok. La vivienda. ¿Cómo vive la gente? ¿Viven en casas grandes? ¿Departamentos pequeños? ¿Hay muchos familiares viviendo en una casa juntos?

Gabriel: Sí, en Costa Rica muchas personas tienen su propia casa. Los tamaños varían dependiendo de la cantidad de personas en la familia, ahora un aspecto importante de esto es que las casas en su gran mayoría están rodeadas por cercas muy grandes debido a otro tema que tal vez vamos a hablar es la

inseguridad en el país. Los delitos, crímenes, entonces las casas se rodean de estas cercas para impedir el ingreso de personas.

Janina: Ok. Si puedes, me gustaría hablar sobre la inseguridad y otros problemas sociales ¿Puedes hablar un poquito sobre eso?

Gabriel: Sí, por supuesto. Pienso, en mi opinión propia y también con un poco de hechos de lo que pasa en mi país, el mayor problema pasa por la falta de educación. Muchos jóvenes desean ganar dinero de manera rápida y sin esfuerzo y no quieren estudiar. Entonces no aprueban ni siquiera el séptimo o el octavo año del colegio, deciden retirarse y lamentablemente cuando los seres humanos no tienen un nivel de educación pienso yo, adecuado tienden a no pensar mucho y si no piensas mucho y necesitas ganar dinero, realmente puedes hacerlo de cualquier manera. Entonces estos jóvenes encuentran por medio de asaltos, una manera sencilla de ganar dinero. Porque en general, los crímenes son realizados por jóvenes en su gran mayoría.

Janina: Ok. ¿Y cómo es el sistema de cárcel, de castigos? Especialmente en cuanto a los jóvenes.

Gabriel: Sí. En Costa Rica la ley no es muy dura con los jóvenes que cometen asaltos. Hay un mínimo de dinero para que tú puedas ir a la cárcel. Por ejemplo, si robas 200 mil colones no hay problema, no vas a la cárcel. Tiene que, no conozco en este momento el dato pero es una cantidad de dinero alta para que puedas ser enjuiciado por eso.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí. Y el sistema de las cárceles bueno, para ser honesto las personas viven en situaciones precaristas, muy pobres son las cárceles. Tú puedes ver ocho personas en una misma celda, es muy deplorable. Es una lástima realmente. No tienen las condiciones adecuadas porque si bien es cierto que las personas cometen crímenes y necesitan pagar por ello, de la misma forma siguen siendo seres humanos.

Janina: Sí, claro. ¿Hay una edad mínima para eso? Me imagino.

Gabriel: Hay una edad mínima, 18 años.

Janina: ¿Y cómo son las oportunidades para la gente después? Es muy duro en

los Estados Unidos, por ejemplo. Yo creo que hay muchas personas pobres en las cárceles y también personas con problemas psicológicos que más necesitan ayuda, no necesitan pasar años en la cárcel, necesitan... Hablar con un consejero o algo así, pero tienen muy pocas oportunidades después de salir.

Gabriel: Sí, es la verdad. Porque uno de los requisitos para conseguir trabajo en Costa Rica es presentar la hoja de delincuencia, y si esta hoja de delincuencia está manchada, casi que instantáneamente tu currículum se bota al basurero.

Janina: Me imagino. Sí.

Gabriel: Sí.

Janina: Es muy triste. El ocio ¿Qué hace la gente para divertirse?

Gabriel: Para divertirse en Costa Rica las personas van por lo general a bares. Tenemos muchísimos bares de tipos diversos de música. Entonces las personas les gusta mucho bailar, muchísimo, les gusta salir a comer también muchísimo, les gusta ver películas. Pero en general yo diría que las personas aprovechan, cuando son jóvenes, principalmente los bares. Cuando nos referimos a familias, papá, mamá e hijos, por lo general les gusta ir a los parques. Tener un picnic con la familia, caminar, este tipo de cosas.

Janina: Y hablando sobre la comida ¿Te gusta la comida española?

Gabriel: ¡Oh! Para ser honesto, no tanto.

Janina: Pero ¡Oh! ¿Qué? ¿Por qué no?

Gabriel: Porque número uno, no he probado mucho y número dos, lo que he probado no me ha gustado. Por ejemplo, la paella no me gusta.

Janina: Ah ok. Es el plato nacional de España y no te gusta. ¿Puedes decirnos un poquito sobre la gastronomía en Costa Rica?

Gabriel: Sí, el “Gallo pinto” esa es la palabra principal que vas a escuchar en Costa Rica. Los costarricenses comemos mucho gallo pinto. ¿Qué es el gallo pinto? El gallo pinto es simplemente una mezcla de arroz y frijoles.

Janina: Ah ok.

Gabriel: Ah ok. En el cual cuando los servimos, una de las cosas que llaman mucho la atención de ese plato es que los servimos en la mañana, a las siete, ocho de la mañana. Arroz, frijoles, huevos, queso fresco, café. Café negro o con un poco de leche.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí. Luego, por si fuera poco porque aquí en Europa cuando le digo a las personas cómo comemos en Costa Rica se sorprenden, porque tres o cuatro horas después volvemos a comer arroz y frijoles pero con carne y ensalada. Que típicamente se llama: "El casado" en Costa Rica. Tres horas después tomamos lo que le llamamos: "Tomar café." Café con pan. Y en la noche depende mucho de la persona pero por lo general repetimos arroz, frijoles con otra cosa.

Janina: Ok. ¿Y qué? ¿Qué más comes? ¿Pescado? Me imagino que hay mucho marisco, mucho pescado en Costa Rica.

Gabriel: Sí, principalmente en las zonas que están cerca del mar. Como en las provincias de "Punta Arena" y "Limón." En estas provincias sus platos varían mucho porque son productos del mar. Pero en el centro, en la ciudad es principalmente "Casados" con pollo, cerdo o pescado.

Janina: ¿Y cómo son los restaurantes? Acabas de decir que mucha gente le gusta salir a comer.

Gabriel: Sí.

Janina: ¿Cómo son los restaurantes? ¿Hay restaurantes de los Estados Unidos? ¿Son locales, son independientes, son cadenas? No sé.

Gabriel: Sí, entiendo. ¿Sabes? Como creo que como en todas partes tenemos cadenas de restaurantes de comida rápida de los Estados Unidos.

Janina: Lo siento.

Gabriel: Bueno sí, lo siento yo también pero eso no opaca de ninguna forma la economía de, perdón, tenemos restaurantes locales, muchísimos. También tenemos comidas de restaurantes mexicanos, italianos que son los prácticamente son los favoritos para la gente, pero sobre todas las cosas lo que al costarricense promedio le gusta comer es comida rápida. Hamburguesa, pizza, empanadas que es un

producto muy costarricense que puede tener carne o queso adentro, y es realmente algo muy rico. Y eso es lo que puedo decirte de los restaurantes. Por lo general, cuando las personas salen siempre en cada bar hay un restaurante cerca porque las personas toman y luego tienen hambre y van a comer, sí.

Janina: Ok. Los días festivos y las celebraciones.

Gabriel: Sí. Días festivos. Uno de los, tenemos un día festivo muy importante que fue cuando Costa Rica alcanzó su independencia. El 15 de septiembre. Cuando nos independizamos de España, sí. Eso es uno de los días festivos, tenemos más días festivos como creo que en muchas partes del mundo celebramos Navidad, el año nuevo ¿Sí? Y entre otras también tenemos días de... Tenemos para celebrar aparte de la independencia, celebramos el día del trabajo.

Janina: ¿Cuándo es el día...? No, acabas de decirme. El día de la independencia es el 15 de septiembre dices ¿Sí?

Gabriel: Sí.

Janina: ¿Y cómo se celebra?

Gabriel: Se celebra con los niños de todas las escuelas, tocan los tambores, salen a la calle cada escuela, los niños representan a cada escuela, salen con tambores y con la bandera de Costa Rica y transitan por toda las calles del país.

Janina: Ok. ¿Y hay desfiles?

Gabriel: Sí, ese es el famoso desfile. El desfile de faroles. Sí. Es muy bonito estar un 15 de septiembre en Costa Rica. Estas actividades se ejecutan principalmente en la mañana, sí.

Janina: ¿Y la Navidad?

Gabriel: Sí. ¿La Navidad?

Janina: ¿Cómo se celebra la Navidad?

Gabriel: La Navidad es uno de los momentos más esperados principalmente para los niños. El 24 todo está listo, los árboles, los regalitos y a las 12 en punto se abren todos los regalos y principalmente se celebra con la familia, y en pocas veces

con amigos. Sí.

Janina: Ok. ¿Y qué comen? ¿Qué se come? Por ejemplo en España yo creo que en la Nochebuena hay una cena muy especial. ¿En Costa Rica también o el día de la Navidad o...?

Gabriel: El día de la Navidad tenemos una cena muy grande pero depende de cada persona, de cada familia qué van a colocar en el plato para comer. Pero uno de los platos típicos de los costarricenses es comer arroz con pollo. Sí.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí.

Janina: El gallo pinto ¿Dices?

Gabriel: ¿Sí?

Janina: Es el plato nacional.

Gabriel: Es el plato típico. Una de las cosas que tienes que saber de Costa Rica es la famosa frase de los costarricenses: "Pura vida".

Janina: ¿Y qué es eso?

Gabriel: ¡Uf! Pura vida significa miles de cosas. Por ejemplo yo puedo decirte: "Hola, pura vida." Decir: "Hola ¿Cómo estás?" Sí

Janina: Ah ok. El papel de la mujer en Costa Rica. Por ejemplo en mi país ha cambiado muchísimo. Siempre hemos tenido oportunidades pero menos, quizás las generaciones anteriores tenían menos oportunidades que mi generación pero una etapa muy difícil en la evolución de la sociedad han sido en mi opinión, las mujeres trabajan fuera de la casa y también dentro de la casa. Y todavía todo no es tan bueno en cuanto a eso ¿No? Yo conozco a muchas mujeres muy estresadas, con muchas responsabilidades y no es tan fácil.

Gabriel: Sí, en Costa Rica las mujeres tienen las mismas oportunidades que los hombres, generalmente. Ahora, esto cambia muchísimo cuando las mujeres están embarazadas. Cuando la mujer está embarazada tiene aún más importancia que los hombres porque en mi país protegen mucho a la mujer, hasta el punto de

ante de dar a luz le dan aproximadamente tres o cuatro meses libre con salario.

Janina: Oh, eso es bueno.

Gabriel: Y también, luego de dar a luz le dan unos meses también. Con el salario, con el salario sin ningún problema.

Janina: Eso es bueno.

Gabriel: Muy bueno. Otra de las cosas, este no es el tema pero algo que me gustaría hablar también si me lo permites, es la seguridad social en Costa Rica. ¿Sí?

Janina: Sí, sí, sí. Me gustaría saber de eso.

Gabriel: ¿Sí? La seguridad social en Costa Rica es impresionante. Cada trabajador contribuye con un 9.11 % a la seguridad social y es gratis para cada ciudadano del país.

Janina: ¡Excelente!

Gabriel: Sí.

Janina: Entonces si no trabajas no recibes la seguridad social ¿O sí? ¿Cada ciudadano recibe la misma cantidad dices?

Gabriel: Sí, los ciudadanos que contribuyen a la seguridad social con su 9 % tienen derecho a todo tipo de cuidado, de la seguridad social. Dese cirugías extremadamente caras, cualquier cosa está cubierta por el 9.11 % Ahora si no cotizas a la caja porque no quieres cotizar o no tienes trabajo, no recibes la atención de forma gratuita.

Janina: Ah ok.

Gabriel: Pero si tienes menos de 25 cualquier familiar tuyo puede cubrirte.

Janina: Ok.

Gabriel: Con mi, por ejemplo, una familia grande. Hablemos de papá, mamá y seis hijos. Con el 9.11 % que toma la caja del papá cubre a toda la familia.

Janina: Ok.

Gabriel: Sí.

Janina: Excelente. Ok. ¿Y hay una cantidad de tiempo mínima que una persona necesita trabajar para recibir eso? Por ejemplo en los Estados Unidos hacemos la seguridad social con cuartos. Nos cuentan cuartos. Hay que trabajar un mínimo de no sé cuántos cuartos para recibir la seguridad social del estado.

Gabriel: Oh sí. Lo bueno del sistema de seguridad social de Costa Rica es que apenas ingresas a trabajar, tienes el beneficio. Desde el primer día.

Janina: Ok, ok. Interesante. Una pregunta ¿Por qué estás en España? ¿Querías viajar? Dices, estás allá en este momento, en Valencia.

Gabriel: Sí, esta es la historia y para no tomarte mucho tiempo voy a intentar hacerlo lo más rápido posible.

Janina: Ok.

Gabriel: Ahorré dinero en Costa Rica. Quería finalmente conocer Europa, Europa es un gran destino para todas las personas.

Janina: Sí.

Gabriel: Cuando llegué a Europa conocí a una chica en España. Nos enamoramos y ella arruinó mis planes de viaje a Irlanda, Grecia, todo se arruinó. Al tercer día le dije: "Hey, quiero que seas mi esposa." Al tercer día. Ella dijo: "Estás loco. Por supuesto." Ella no accedió al matrimonio todavía pero viajó conmigo a Costa Rica y estuvimos siete meses ahí para dejar todas mis cosas claras antes de, y luego finalmente nos movimos a España y aquí vivimos, y tenemos un hijo.

Janina: Excelente. ¿Cómo se llama el hijo?

Gabriel: Se llama Noah Matías.

Janina: Oh, qué bonito. ¿Y ella es de Valencia?

Gabriel: No, ella es Búlgara.

Janina: ¡Ah! Ok.

Gabriel: Ella vivía en Valencia cuando la conocí.

Janina: Ok. Está muy lejos ¿No? Dos o tres horas, Burgos de Valencia. Burgos está en el norte ¿Verdad?

Gabriel: ¿Bulgaria?

Janina: ¡Oh Bulgaria! Estaba pensando en la ciudad de Burgos, lo siento.

Gabriel: No te preocupes.

Janina: Ah, el país. Lo siento. Ok.

Gabriel: Sí.

Janina: ¿Y sabes cómo se llaman las personas de Burgos? ¿Burgaleses?

Gabriel: Búlgaros.

Janina: De Bulgaria, ¿Pero de la ciudad de Burgos?

Gabriel: Burgueses, creo.

Janina: Ok. Yo no podía recordar el nombre.

Gabriel: Ok. Sí.

Janina: Ok. Qué interesante. Ha sido Gabriel, muy interesante aprender sobre Costa Rica y quiero agradecerte por haber hablado con nosotros hoy. Muchísimas gracias.

Gabriel: Oh, con mucho gusto. Fue un placer ser parte de este podcast. Hasta luego.

Janina: ¡Hasta luego!

Gabriel: Chao.

Para Conversar

1. Escribe un párrafo sobre la vida de Gabriel. Incluye su trabajo, familia y sus viajes.
1. Gabriel nos habló sobre Costa Rica. Describe cinco cosas que aprendiste sobre el país en la entrevista.
1. Gabriel habla sobre la justicia en Costa Rica. Habla sobre lo que nos dijo.
1. La mujer en Costa Rica. ¿Qué aprendiste sobre su papel en la entrevista? ¿Y durante el embarazo? ¿Qué responsabilidades tiene el empleo para ella?
1. Gabriel tiene una historia familiar muy interesante. Dinos sobre eso. ¿Cómo se compara con tu vida? ¿Harías lo mismo si estuvieras enamorado?

Building Proficiency for World Language Learners: 100+ High-Interest Activities

Discover over 100 dynamic activities to make world language learning interactive and fun. I wrote this book with some of my favorite activities for educators aiming to build proficiency with high-impact strategies.

[Learn more and get your copy here.](#)

5 Weeks of No and Low Prep Fun

Need quick, engaging activities for your class? This free guide includes **25 no-prep and low-prep ideas** to save time while keeping students excited about learning.

[Download your free copy now.](#)

100s of Videos to Learn Spanish

Gain access to an extensive collection of videos for self-paced Spanish learning.

[Browse the videos.](#)